

**ARTIGOS ORIGINAIS** *ORIGINAL ARTICLES*

- 03 Síndrome antifosfolípida primária – estudo retrospectivo de 29 doentes de uma unidade de doenças auto-imunes  
*Primary antiphospholipid syndrome – a retrospective study of patients followed in an autoimmune disease unit*  
Cláudia Costa, Rui Castanheira, Fátima Coelho, Carlos Dias
- 08 Avaliação do estado cognitivo de uma população idosa internada  
*Evaluation of the cognitive function of a hospitalized elderly population*  
Ireneia Lino, António de Sousa, José Correia

**CASOS CLÍNICOS** *CASE REPORTS*

- 12 Um caso de atrofia multissistémica  
*A case of multiple system atrophy*  
Ana Bastos, Tiago Silva, Mariana Bento, José Luis Ducla-Soares, Manuel Batista, Rui Pina, Isabel Fonseca, M<sup>a</sup>. Helena Saldanha
- 18 Amiloidoma mesentérico: a propósito de um caso clínico  
*Mesenteric amyloidoma: a clinical case report*  
Carrine Moleiro
- 22 Lipoproteína (a) como causa de resistência às estatinas - Como tratar? – A propósito de um caso clínico  
*Lipoprotein (a) as a cause of statin-resistance – How to treat? Case report*  
Carolina Negrer Lourenço, Marta Rebelo, Elsa Gaspar, Diniz Vieira, José Manuel Silva, J. J. Alves de Moura
- 27 Glioblastoma multiforme – a propósito de um caso clínico  
*Glioblastoma multiforme – a clinical case report*  
Jorge Correia, João C. Alexandre, Catarina Dias, Luis C. Matos, Isabel Martins, Pedro Ribeiro, Alexandra Vaz, Marta Mós, Joana Lemos, Joana Capelo, Catarina Marques, Olinda Rebelo, Pedro P. Henriques
- 33 Onde está o Insulinoma? – a propósito de um caso clínico  
*Where's the Insulinoma? – a clinical case report*  
Raquel Cavaco, Márcia Mán, Alda Jordão, J. Raposo, J. Gorjão Clara
- 37 Aspergilose pulmonar invasiva  
*Invasive pulmonary aspergillosis*  
Luis Andrade, Luis Pedro Tavares, Paula Ferreira, José Luis Krug
- 43 Feocromocitoma: a propósito de 3 casos clínicos  
*Pheochromocytoma: 3 clinical case reports*  
Ramiro Carvalho, Fátima Branquinho, João Sousa Ramos, José E. Carrasquinho, Rita Theias, José Calado, Fernando Ferrito, Cristina Carmona, Luis Dutchmann

**IMAGENS EM MEDICINA** *IMAGES IN MEDICINE*

- 50 Tuberculose detectada em biopsia de artéria temporal  
*Tuberculosis detected in temporal artery biopsy*  
Sandra Tacares, António S. Costa, Fernando Guimarães, Pedro Roquete, Salustiano Lopes

**ARTIGOS DE REVISÃO** *REVIEW ARTICLES*

- 52 Síndromes Reno-pulmonares associadas a anticorpo anticitoplasma do neutrófilo  
*Pulmonary-renal syndrome associated with antineutrophil cytoplasmic antibodies*  
Irina Didenko, Sara Correia, Fátima Ferreira, Vitor Augusto
- 62 Doença celíaca – revisão de conceitos e novos desenvolvimentos  
*Celiac disease – a review of concepts and new developments*  
Nelson Pedro, Sandra Lopes, Ambrus Szantho, Ávila Costa, J.J. Moura

**ARTIGOS ORIGINAIS** ORIGINAL ARTICLES**72 Avaliação dos custos da consulta de Medicina/Imunodeficiência em 2002***Cost evaluation during 2002 in a Medicine/Immunodeficiency hospital outpatient attendance*

Teresa Fevereiro, Susana Afonso, Eva Lozano, Augusto Ribeirinho, João Calado, Ricardo Matos, Helena Brazão

**76 Gastroparesia diabética – o seu interesse / Diabetic gastroparesis – the interest**

Caldeira A., Calmeiro E., Moreno C., Bragança G., Gonçalves R., Silva R

**CASOS CLÍNICOS** CASE REPORTS**83 Síndrome poliglandular autoimune Tipo2 – caso clínico / Polyglandular autoimmune syndrome Type 2 – case report**

Filipa Malheiro, Rita Mendes, Eugénia Santos, Teresa Mesquita, Isilda Rocha, Isabel Madruga, Alberto Mello e Silva

**86 Brucelose com endocardite / Brucella endocarditis**

Sergio Borges, Ana Costa, Fernanda Bourbom, Fernando Reis

**93 Carcinoma de células de Merkel – a propósito de um caso clínico / Merkel cell carcinoma – case report**

M. M. Canelas, S. Monteiro, P. Dias, P. Moura, R. Vieira, M. Julião, A. Figueiredo, J. J. Moura

**99 Esclerose sistémica difusa com envolvimento pulmonar e crise renal – a propósito de um caso clínico raro***Diffuse systemic sclerosis with pulmonary involvement and scleroderma renal crisis: report of a rare clinical association*

João Matos Costa, Sofia C. Jorge, José Barbas, M. Martins Prata, Nelson Rodrigues

**106 Estado hiperosmolar hiperglicémico: um efeito lateral raro de terapêutica com prednisolona e ciclofosfamida na Granulomatose de Wegener***Hiperglycemic hyperosmolar state: A rare adverse effect of the therapy with prednisolone and cyclophosphamide in Wegener's granulomatosis*

Pedro Pimentel-Nunes, Héctor Guerrero, Afonso Esteves

**112 Doença de Kikuchi-Fujimoto e Lúpus Eritematoso Sistémico / Kikuchi-Fujimoto's disease and Systemic Lupus Erythematosus**

Margarida Gonçalves, Gonçalo Silva, Augusto Barros, Luis Freitas, Paula Caldeira, Rita Rodrigues, Filipa Capelinha, Ema Freitas, Cláudia Fraga, José Camacho, António Caldeira Ferreira

**117 Dois casos de Dermatomiosite. Tão iguais e tão diferentes / Two cases of dermatomyositis: so equal and so different**  
Ana Rita Cardoso, Cristina Gonçalves**IMAGENS EM MEDICINA** IMAGES IN MEDICINE**124 Síndrome da Algália Roxa / Purple Urine Bag Syndrome**

Liliana Pereira, Maria do Carmo Perloiro

**ARTIGOS DE REVISÃO** REVIEW ARTICLES**126 A utilidade diagnóstica e prognóstica dos péptidos natriuréticos em patologia médica***The role of natriuretic peptides in defining diagnosis and prognosis of medical diseases*

João Silva Marques

**PONTOS DE VISTA** POINTS OF VIEW**133 A pequenina ferida / The little Wound**

Susana Leal

**CARTAS AO DIRECTOR** LETTERS TO THE DIRECTOR**135 A propósito de “Humanização em Medicina: a história clínica”***Concerning “Humanism and Medicine: Medical history”*

Fernando Guimarães

**136 Resposta / Reply**

A. Oliveira Soares

**ARTIGOS ORIGINAIS** *ORIGINAL ARTICLES*

- 141 Deficiência selectiva de imunoglobulina A: estudo retrospectivo

*Selective immunoglobulin A: retrospective study*

M. Rodriguez, B. Torres, F. Farinha, Júlia Vasconcelos, I. Almeida, A. Marinho, C. Vasconcelos

**CASOS CLÍNICOS** *CASE REPORTS*

- 147 Ependimoma intramedular: Revisão da literatura – A propósito de um caso clínico

*Intramedullary Ependymoma: a revision of the literature following diagnosis of a clinical case*

Manuel Batista, Rui Pina, Isabel Fonseca, Maria Helena Saldanha

- 152 Pseudotumor inflamatório envolvendo a articulação esternoclavicular

*Inflammatory pseudotumor involving sternoclavicular articulation*

Teresa Catarina Costa, Ricardo Freitas, Natália António, Rui Pina, José Bernardes, Teixeira Veríssimo, Fernando Santos, Maria Helena Saldanha

- 156 Hemocromatose hereditária e álcool: sinergismo patogénico – um caso clínico

*Hereditary hemochromatosis and alcohol: pathogenic synergism – a clinical case*

Ricardo Vizinho, Carlota Girones, Rui Loureiro, João Namora

- 161 Panculite extensa da parede abdominal – uma apresentação rara de sarcoidose

*Extensive panniculitis of the abdominal wall. An unusual presentation of sarcoidosis*

Teresa Martins, Ana Serrano, João Machado, Cândida Fernandes, Fernando Maltez

- 164 Nefropatia de IgA: Um diagnóstico por vezes difícil – Um caso de hipertensão secundária

*IgA Nephropathy: A conundrum – A case of secondary hypertension*

A. Correia, M. Barbosa, A. Chipepo, A. Jerónimo, A. Lima, G.A. Mendes, L. Menezes Falcão, L. Ravarra

- 170 Paracoccidioidomicose Brasiliensis: a propósito de um caso clínico

*A case report of imported paracoccidioidomycosis*

Ramiro Carvalho, Fátima Branquinho, Rita Theias, M<sup>a</sup>. do Carmo Perloiro

- 173 Nefrite intersticial aguda associada ao omeprazol

*Acute interstitial nephritis associated with omeprazol therapy*

Marco Diogo, Teresa Pimentel, Manuela Rocha, Isabel Tavares

- 177 Febre de Dengue: uma nova doença para um velho continente

*Dengue fever: a new disease for an old continent*

Sofia Lourenço, João Figueira Coelho, Conceição Loureiro, Paula Mendonça, José Malhado

- 182 Miosite focal – localização atípica de uma doença rara

*Focal myositis – an atypical presentation of a rare disease*

José Barata, Nuno Carvalho

**IMAGENS EM MEDICINA** *IMAGES IN MEDICINE*

- 186 Exposição a asbestos e doença pulmonar. Porque é que a história ocupacional é tão importante?

*Asbestos exposure and pulmonary disease. Why is occupation history so important?*

Filipe G. Nery, Paulo Bateira, Vítor D. Lopes

**ARTIGOS DE REVISÃO** *REVIEW ARTICLES*

- 188 Dermatomiosite – desafios no tratamento?

*Dermatomyositis – challenges in treatment?*

Rui Antunes, Marta Azevedo, José Paz, Maria do Sameiro Ferreira

- 196 Saber viver com a artrite reumatóide ou a espondilite anquilosante na gravidez

*Knowing how to live with rheumatoid arthritis or ankylosing spondylitis during pregnancy*

João Araújo Correia

**ARTIGOS ORIGINAIS** ORIGINAL ARTICLES

- 205 O momento da morte no internamento de Medicina Interna**  
*The moment of death in an Internal Medicine ward*  
 Luísa Magalhães, Arlindo Guimas, Sofia Ferreira, Rosa Ribeiro, Paulo Paiva
- 211 Exposição nosocomial à tuberculose – experiência num serviço de Medicina Interna e revisão das recomendações para controlo de risco**  
*Nosocomial exposure to tuberculosis – experience in an Internal Medicine ward and review of the recommendations for risk-control*  
 J. Vasco Barreto, Luísa Carvalho, Sofia Ferreira, Paulo Paiva
- 216 Meningite criptocóica em doentes com infecção VIH - análise retrospectiva dos casos seguidos no H.S.Marcos entre 1998 e 2004**  
*Cryptococcal meningitis in HIV infected patients – a retrospective study of S.Marcos Hospital experience between 1998 and 2004*  
 Cristina Ângela, Dina Leal, Alexandre Carvalho, Narciso Oliveira, Teresa Pimentel, Maria do Sameiro Ferreira

**CASOS CLÍNICOS** CASE REPORTS

- 224 Linfoma Malt associado a Síndrome de Sjögren – Caso Clínico**  
*Malt lymphoma associated with Sjögren Syndrome – clinical report*  
 Susana Magalhães, Sónia Pereira, Isabel Bessa, Fátima Guedes, Amélia Pereira
- 230 Hepatite tóxica por interferon Beta-1a / Toxic hepatitis with interferon Beta-1a**  
 Sara Drumond Freitas, Helena Sarmento, Glória Alves, Jorge Cotter
- 234 Rotura de aneurisma da aorta – um diagnóstico por vezes difícil**  
*Aortic aneurysm dissection – diagnosis may be hard to make*  
 Patrícia Monteiro, Ana Vieira, Mário Parreira
- 239 Angioedema e flushing em doente idoso. Da “alergia” ao carcinóide. A importância do diagnóstico diferencial.**  
*Angioedema and flushing in the elderly patient. From “allergy” to carcinoid tumour. Importance of the differential diagnosis.*  
 Anna Sokolova Ravasqueira, Gabriela Palma-Carlos, José Rocha, Manuel Branco Ferreira, Manuel Pereira-Barbosa
- 247 Sarcoidose – caso clínico / Sarcoidosis – case report**  
 S Magalhães, I Bessa, F Guedes
- 253 Acidentes vasculares cerebrais de repetição como manifestação de arterite de células gigantes**  
*Relapsing strokes as a manifestation of giant-cell arteritis*  
 Patrícia Luís, João Pereira, Lucília Carvalho, Alberto Mello e Silva, Pedro Abecasis

**IMAGENS EM MEDICINA** IMAGES IN MEDICINE

- 256 Ascite Quilosa / Chylous Ascites**  
 Vera Mondim, Rui Pereira, J. Mascarenhas Araújo

**ARTIGOS DE REVISÃO** REVIEW ARTICLES

- 257 Intoxicação por ingestão de cogumelos / Mushroom poisoning**  
 Paulo de Oliveira
- 264 Imunoglobulina intravenosa e Síndrome de Sjögren / Intravenous immunoglobulin and Sjögren syndrome**  
 Marisa Neves, Henrique Martins, JF Lourenço, Mascarenhas Araújo

**274 AGRADECIMENTOS** ACKNOWLEDGEMENTS**276 NORMAS DE PUBLICAÇÃO** INSTRUCTIONS TO THE AUTHORS**280 ÍNDICE 2009** INDEX 2009